



# 香港城市大學專業進修學院與



## 英國 University of Wolverhampton 畢業典禮2012

特約專輯

香港職場競爭激烈，在現今知識型的經濟環境下，在職人士為提升工作效率必須與時並進，終身學習。香港城市大學專業進修學院 (CityU-SCOPE) 為配合在職人士繁重的工作日程，與英國著名院校 University of Wolverhampton (UoW) 開辦多個針對建築管理、商業及法律的兼讀制學士及碩士學位課程，透過靈活彈性的時間安排，助學員擴闊國際視野，增強實力，為事業發展打穩良好根基。學院今天 (11月28日) 舉行畢業典禮，與畢業生同慶畢業的喜悅。



# 提升學歷 為事業發展打穩根基

多年來，CityU-SCOPE 致力推動持續及專業教育，積極與多間海外著名大學合作，為有志進修的人士提供一系列多元化及國際認受的課程。CityU-SCOPE 與 UoW 合辦的課程包括：「建築管理 (榮譽) 理學士」、「國際企業與金融法學碩士」、「國際商業管理 (榮譽) 文學士」，以及「商業及法律 (榮譽) 文學士」。課程內容均由 UoW 的專業教學團隊設計，並因應香港實際情況作出不同程度的修訂，以提高課程的實用性。



### 建築管理 (榮譽) 理學士課程

這課程至今已舉辦了 13 屆，培育近 400 名畢業生。課程統籌湯健麟博士指，課程理論與實踐並重，學員完成課程後不但能鞏固建築方面的專業知識，同時能進一步掌握管理與規劃的技巧。他說：「我們的重點在於讓學生全面認識整個建築項目的規劃、施工期間的人事管理及協調，以至土地發展及有關的建築法律及監管條例等，而不單是側重於單一的範疇。」學員要於兩年內修畢 8 個學科，涵蓋的議題包括：建築及環境科技、可持續發展及建築規劃等；同時，學員亦需完成一篇畢業論文，把學術理論和工作經驗融會貫通，達至學以致用的成效。

▲湯健麟博士認為建築界對從業員的要求日漸提高，講求學歷及專業資格，進修實屬大勢所趨。

此外，UoW 與業界一向緊密聯繫，UoW 的建築及環境學院更成為英國皇家特許建造師學會 (CIOB) 的認證機構。因此，UoW 設計的課程乃參照 CIOB 專業的準則而制訂。畢業生的學術資格獲 CIOB 認可，可豁免考試，只需累積 3 年或以上相關工作經驗及通過面試後，可成為該會會員。當學員累積足夠的工作經驗，可按個人發展需要，報讀香港工程師學會 (HKIE) 的銜接課程，通過面試後成為 HKIE「建築」界別的會員，踏上建築專才之路。

湯博士續指，為響應建築業未來數年發展的需求，CityU-SCOPE 與 UoW 亦於今年 10 月開辦首屆「工料測量 (榮譽) 理學士」課程，課程同樣獲 CIOB 認可，冀培育更多建築界的精英，協助社會整體的建設發展。

### 國際企業與金融法學碩士課程

這是為期兩年的兼讀制課程，主要教授學員認識國際企業及金融法律，以及其實際應用。課程內容並非只着重解釋複雜的法律條文，而是主要培訓學員對國際企業與金融法律的觸覺，以及提升他們的研究、分析、綜合及應用能力，讓他們在面對有關決策時，能夠憑足夠的法律知識，解決大型企業出現的財務和企業法律問題。歷屆畢業生不乏具備多年工作經驗的專業人士，當中包括：銀行、保險及會計等的資深從業員。正因為學員的工作及學術背景多元化，這更有助他們了解不同行業的發展趨向及重要議題，提升對國際企業及金融法律的敏銳觸覺。

課程適合持有相關學位或擁有相等專業資格或經驗的人士報讀，如未曾修讀法律的學生，亦可在開課前參加由學校提供的預備班，以打穩基礎。

### 國際商業管理 (榮譽) 文學士課程

隨着全球一體化，越來越多機構的業務不再局限於單一地區，因此有賴具備國際視野的管理人才將業務推向國際化的層面。這個兩年兼讀制課程為迎合香港學員需要，將香港的個案研究融入課程中，為學員提供實踐理論的機會。透過國際商業營運、策略及風險管理等不同科目的個案研究，學員更能學習以宏觀的角度，剖析及解決在商業環境中遇到的個案及難題。

課程由 UoW 教師來港教授，教學質素有保證。學員可同時享用城大及 UoW 的教學資源，如網上資料庫及城大圖書館，讓他們有更豐富的資源輔助學習。

### 商業與法律 (榮譽) 文學士課程

此兩年兼讀制課程揉合了商業及法律兩大範疇的專業知識，讓學員可處理策略、管理方面日常面對的問題外，更能增強與商業有關的法律知識。課程設計適合不修讀法律專業的人士，因課程其中一科將教授基本的法律知識，讓學員打好根基，以應付其他與法律有關的學科。在現今競爭激烈的商業環境，若學員能兼備兩方面的知識，將對他們將來的發展極為有利。

課程採用密集教學模式，學員於同一時間只需專注修讀一個單元，令學習更為集中。此學習模式亦能讓學員有效地分配學習及工作時間。

## 畢業生分享

### 國際企業與金融法學碩士畢業生 黃嘉偉 (Kevin)

Kevin 現於一間本地銀行負責中層管理工作，主要工作是負責協助銀行監察監管機構以及相關條例的要求，以確保銀行的日常營運符合相關法例。Kevin 表示：「監管機構對銀行服務的要求十分嚴格，而且相關條例的修訂頻繁，需要不時了解最新情況。加上我在監察部門的工作年資日深，要處理和監管法例的工作越來越多，更自覺有需要學習更多和行業相關的法律知識，以面對日後工作上的挑戰。」

Kevin 認為，在修讀課程後，加深了解金融有關的法律知識，也能向上司及同事提出合適的建議，提升工作表現。此外，Kevin 在與來自不同工作背景的同學互相討論時，得到不少啟發及新的衝擊，令他對法律及終生學習有更深切的體會和想法，未來亦會繼續進修，自我增值。



### 商業及法律 (榮譽) 文學士畢業生 羅潔恩 (Daisy)

Daisy 向來對法律有興趣，認為當中的理論及個案能引人思考，而且複雜多變，趣味盎然。她閒時亦愛閱讀有關書籍，增進知識。Daisy 坦言，進修除了滿足工作需要，也是為了個人興趣：「如果沒有認可的學士學位，即使累積再多的工作經驗，晉升的空間始終有限。加上我現時在銀行負責物業按揭的工作，需要處理很多商業及法律文件，因此需要較專業的知識去判斷客人遞交的文件是否符合要求。」

Daisy 形容，課程設計實際及全面，其中的「Commercial Law」及「Finance and Banking Law」科目與她的工作最為有關，有效加強她對處理按揭合約及其他商業協定的認識。Daisy 更在學習過程加深了對法律的興趣，現以繼續進修相關碩士課程為目標，化興趣為專業。



### 國際商業管理 (榮譽) 文學士畢業生 張曉珊 (Eunice)

Eunice 在修讀課程期間，曾從事多個行業，由最初從事的保險工作，到在銀行負責銷售服務，以及現於證券買賣公司處理行政事宜。Eunice 表示，課程中所學到的知識，十分貼近市場需要，能在不同行業中應用。她表示：「我透過課程學習到有關國際金融貿易、經濟學、資訊科技與國際商業，以及國際市場學方面的知識，課程內容涵蓋範圍廣泛，適用於不同的行業及職級。同時，透過撰寫畢業論文，加強了我編寫報告的技巧，這對工作有莫大幫助。」

完成課程後，Eunice 打算繼續進修有關市場學的碩士課程，結合現有的商業管理知識，開拓屬於自己的事業。



### 建築管理 (榮譽) 理學士畢業生 朱思龍 (Alvin)

自 4 年前完成高級文憑課程後，Alvin 一直從事土木工程及樓宇建築工作，因應工作需要，他繼續進修，自我增值。他說：「與朋友及師長商量後，認為無論課程設計或是認受性，SCOPE 和 UoW 合辦的『建築管理 (榮譽) 理學士』課程十分切合我的需要。完成課程後，更可透過累積的工作經驗考取英國特許建造師學會資格，對我日後在漸趨專業化的建造業發展更有保障。」

Alvin 表示，課程教授的知識及技巧均十分實用及貼身，導師不但為學員分析就業發展的方向，使他們有更明確的升學及就業目標；同時亦會以不同的現實個案作研究，帶動課堂上小組討論的氣氛，增加學員的學習興趣。完成課程後，Alvin 將升讀科大「智能建築物技術與管理碩士」課程，進一步提升資歷，以配合個人發展目標。



### 建築管理 (榮譽) 理學士畢業生 陳嘉意 (Cannie)

Cannie 現為工程監督，她在修讀高級文憑時主修土木工程，現時的工作主要負責基建項目的設計及結構計算，故希望透過此課程，豐富管理上的知識，提升學歷，並加深認識行業，以備長遠發展。

Cannie 指，課程內容設計針對時下行業需求及特色，涵蓋範圍廣泛，不會側重某方面的知識，熱門議題如環保設計及可持續發展等均有討論，讓學員能夠掌握行業發展動向，關注建築對社會的影響。

Cannie 說：「最感深刻的科目是『建築人力資源管理』，須知道建造業和金融或其他行業不同，施工期間牽涉很多不同階層的參與者，有較基層的建築工人，亦有專業人士如工程師及建築師等。身為負責協調各個單位的工程監督，課程內容讓我更了解不同人士的需要，令我以最有效的方式和他們溝通，對工程整體的執行、規劃及協調等都有很大幫助。」



Congratulations to our students who will receive their awards in the graduation ceremony officiated by the Vice-Chancellor of University of Wolverhampton today at Wei Hing Theatre, City University of Hong Kong. With their admirable efforts, the students have successfully completed the following programmes offered by the University of Wolverhampton through the School of Continuing and Professional Education (SCOPE), City University of Hong Kong.

#### Master of Laws in International Corporate and Financial Law

GONG Hui	HO Chiu Yi	IP Ho Man	JONES Eleanor Mary
LEE Wing Ke	LIM Fung	MAN Chi Fai	SZE Ronald Kam Fung
TONG Hei Ting	WONG Ka Wai	YIU Tat Chung	

#### Postgraduate Diploma in International Corporate and Financial Law

CHIU Patrick Sin Ping	GONG Hui	HA Sin Mei	HO Chiu Yi
JONES Eleanor Mary	LAW Yiu Wing	LEUNG Lau Chun Lam Agnes	LIM Fung
LUI Bing Hung	LUK Kar Yan	MAN Chi Fai	SZE Ronald Kam Fung
TONG Hei Ting	WONG Ka Wai	WONG Kam King	

#### Postgraduate Certificate in International Corporate and Financial Law

CHAN Mo Yin	CHEN Xiao Hui Elaine	CHONG Wing Wa	CHU Kar Hoo
LAW Wai Ki	LEE Hoi Sze Alice	LEPETIT Cheryl Mendoza	LEUNG Kin Sang Timothy
LEUNG Shuk Yee	NG Tze Kee Sunny	SIU Chong Shing	WONG Chi Leung Neville

#### BA (Hons) in Business and Law

AU Kit Wa	CHAN On Kwan	CHEUNG Wan Yan Yen	HUNG Kwai Yi
LEUNG Ho Ying	LO Kwok Hung	LO Suk Yan	WONG Sze Nga

#### BA in Business and Law

CHIU Ka Yan	HO Cheuk Yiu	LAW Chun Man	LAW Mei Yi
-------------	--------------	--------------	------------

#### BA in Business Management

CHUNG Suk Wah
---------------

#### BA (Hons) in International Business Management

CHEUNG Hiu Shan	CHEUNG Pui Man	CHEUNG Yuen Tung	CHEUNG Yuet Lan
CHIU King Man	CHU Hok Nga Jenny	LAI Ching Man	LAM Wai Shing
LAU Kwai Cheung	LEE Chor Kam	LEUNG Hin Long	LEUNG Yuk Chi
LING Yuen Ip	TSE Ching Han	WONG Chun Lung	WONG Lai Hing
YEUNG Ka Wai Carrie	YING Ho Yi		

#### BA in International Business Management

CHOW Ling Kwan Jenny	LEE Wing Yee	LIU Ka Tat	SHUM Siu Bik Cherie
----------------------	--------------	------------	---------------------

#### Diploma of Higher Education in International Business Management

CHAN Chi Kung
---------------

#### BSc (Hons) in Construction Management

CHAN Hong Lam	CHAN Ka Chun	CHAN Ka Kin	CHAN Ka Wa
CHAN Ka Yee, Cannie	CHAN Lik Kai	CHAN Man Ho	CHAN Pak Man
CHENG Chi Yung	CHEUNG Ka Shun	CHEUNG Pui Fan, Vivian	CHEUNG Tik On Andy
CHOI Yui Kong	CHU Sze Lung	FUNG Yiu Cheung	FUNG Yiu Cheung
KWOK Chun Bong	KWOK Man Kit	LAI Yiu Lung	LAM Tin Wai
LAU Wai Chung	LAU Wai Fung, Patrick	LAW Tsz Ho	LEE Ka Lok
LEE Tsz Kin	LEUNG Chi Wai	LEUNG Ka Min	LI Tsz Wan
LO Hiu Yan	LOK Po Ming	LUI Kar Po	MAK Han Chee Alex
MAK Kar Man	NG Shu Yin	SHUM Hui Ping	SIU Chi Lun
TAM Mei Wa	TSANG Hin Hei	WONG Chung Yin	WONG Kwok Hung
WOO Kwok Wai	WU Yuk Tung	YIP Siu Keung	YUNG King Man

#### BSc in Construction Management

CHOW Kai Man Norman	LAU Yui Ho	LEUNG Hung Cheong	NGAN Ting Fung
TSANG Ho Yin	TSUI Yan Yee		

The above programmes are exempted courses under Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead.